

ACTION JEUNESSE DE L'OUEST DE L'ÎLE (AJOI)
ÉTATS FINANCIERS
AU 31 MARS 2024

ACTION JEUNESSE DE L'OUEST DE L'ÎLE (AJOI)
TABLE DE MATIÈRES
LE 31 MARS 2024

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT	2
ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE	3
ÉTAT DE L'ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET	4
ÉTAT DES RÉSULTATS	5
ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE	6
NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS	7

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux administrateurs de
ACTION JEUNESSE DE L'OUEST DE L'ÎLE (AJOI)

Opinion

J'ai effectué l'audit des états financiers ci-joints de l'Action Jeunesse de l'Ouest de l'Île (AJOI), ci-après « l'organisme », qui comprennent l'état de la situation financière au 31 mars 2024 et les états des résultats, de l'évolution de l'actif net et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé de principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

À mon avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de l'organisme au 31 mars 2024 ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

Fondement de l'opinion

J'ai effectué l'audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui m'incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Je suis indépendante de l'organisme conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers au Canada et je me suis acquitté des autres responsabilités déontologiques qui m'incombent selon ces règles. J'estime que les éléments probants que j'ai obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'organisme à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'organisme ou de cesser son activité, ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'organisme.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Mes objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce

qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, j'exerce mon jugement professionnel et je fais preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- j'identifie et évalue les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, conçois et mets en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunis des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder mon opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- j'acquière une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'organisme;
- j'apprécie le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- je tire une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de l'organisme à poursuivre son exploitation. Si je conclus à l'existence d'une incertitude significative, je suis tenue d'attirer l'attention des lecteurs de mon rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Mes conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'organisme à cesser son exploitation;
- j'évalue la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécie si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Je communique aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et mes constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que j'aurais relevée au cours de mon audit.

Le 18 juin 2024, Montréal



Jolanta Hausner, CPA auditrice, CA
Comptable professionnelle agréée
Numéro de permis de comptabilité publique: A131927

**ACTION JEUNESSE DE L'OUEST DE L'ÎLE (AJOI)
ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 MARS 2024**

	<u>2024</u>	<u>2023</u>
ACTIF		
Actif à court terme		
Encaisse	\$869 040	\$803 535
Subventions à recevoir (Note 3)	570 401	648 893
Autres montants à recevoir	66 282	89 407
Charges payées d'avance et l'inventaire	21 584	27 550
	<u>1 527 307</u>	<u>1 569 384</u>
Immobilisations (Note 4)	<u>16 225</u>	<u>19 995</u>
	\$1 543 532	\$1 589 379
PASSIF		
Passif à court terme		
Comptes à payer	\$77 383	\$279 942
Revenu différé (Note 5)	1 042 351	984 865
	<u>1 119 734</u>	<u>1 264 807</u>
ACTIF NET	<u>423 799</u>	<u>324 572</u>
	\$1 543 532	\$1 589 379

AU NOM DU CONSEIL D'ADMINISTRATION



MICHEL WILSON
 PRÉSIDENT



JAG NARA SIMHA DEVARA
 TRÉSORIER

Les notes afférentes font partie intégrante des états financiers.

**ACTION JEUNESSE DE L'OUEST DE L'ÎLE (AJOI)
ÉTAT DE L'ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET
POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2024**

	<u>2024</u>	<u>2023</u>
SOLDE DE DÉBUT - apports sans restriction	\$324 572	\$315 182
Surplus des revenus sur les dépenses	<u>99 226</u>	<u>9 391</u>
SOLDE À LA FIN - apports sans restriction	<u>\$423 799</u>	<u>\$324 572</u>
 <i>Représenté par:</i>		
Fonds accumulés investis en immobilisations	16 225	19 995
Fonds accumulés	<u>407 573</u>	<u>304 578</u>
FONDS ACCUMULÉS	<u>\$423 799</u>	<u>\$324 572</u>

Les notes afférentes font partie intégrante des états financiers.

**ACTION JEUNESSE DE L'OUEST DE L'ÎLE (AJOI)
ÉTAT DES RÉSULTATS
POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2024**

	<u>2024</u>	<u>2023</u>
REVENUS		
(Note 7)		
Fédéral	238 004	169 536
Provincial	490 622	449 853
Municipal	492 100	368 237
Dons individuels	3 940	4 871
Dons corporatifs	11 905	1 389
Fondations	246 031	137 104
Autres	27 184	49 431
	<u>1 509 786</u>	<u>1 180 422</u>
 DÉPENSES		
(Note 8)		
Activités	1 052 592	875 071
Administration	357 967	295 961
	<u>1 410 559</u>	<u>1 171 031</u>
 SURPLUS DES REVENUS SUR LES DÉPENSES	 <u>\$99 226</u>	 <u>\$9 391</u>

Les notes afférentes font partie intégrante des états financiers.

**ACTION JEUNESSE DE L'OUEST DE L'ÎLE (AJOI)
ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE
POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2024**

	<u>2024</u>	<u>2023</u>
LIQUIDITÉS PROVENANT DE (AFFECTÉS À) :		
ACTIVITÉS D'OPÉRATION		
Surplus des revenus sur les dépenses	\$99 226	\$9 391
Amortissement	5 270	8 767
	<u>104 496</u>	<u>18 158</u>
Variation nette des éléments hors caisse du fonds de roulement:		
Subventions à recevoir	78 492	(425 320)
Autres montants à recevoir	23 125	(6 479)
Charges payées d'avance	5 965	11 840
Comptes à payer	(202 559)	179 575
Revenu différé	57 486	266 764
	<u>67 005</u>	<u>44 536</u>
ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT		
Acquisition d'immobilisations	(1 500)	3 816
	<u>(1 500)</u>	<u>3 816</u>
Addition (diminution) des liquidités nettes	65 505	48 353
Encaisse au début de l'année	803 535	755 182
Liquidités à la fin de l'année	<u><u>\$869 040</u></u>	<u><u>\$803 535</u></u>
Représenté par: Encaisse	\$869 040	\$803 535

Les notes afférentes font partie intégrante des états financiers.

ACTION JEUNESSE DE L'OUEST DE L'ÎLE (AJOI)

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS

LE 31 MARS 2024

I. LE STATUT ET LA NATURE DES ACTIVITÉS

Action Jeunesse de L'Ouest-de-l'île (AJOI) est une organisation à but non lucratif incorporée le 12 septembre 2007, selon la Partie III de la Loi sur les compagnies du Québec.

L'organisation est composée de travailleurs de rue intervenant auprès des jeunes et des adultes à risque et/ou en difficulté de l'Ouest de l'île. Elle a pour but de les aider en les écoutant et essayant de leur redonner confiance. Dans un autre souci d'aide à résoudre leurs problèmes (échec scolaire, violence, itinérance, drogue) et préoccupations, les travailleurs de rue, agissant comme modèles, les encouragent à découvrir différentes activités sportives et culturelles, en plus de les référer et les accompagner vers les ressources appropriées.

2. PRINCIPALES METHODES COMPTABLES

Les états financiers ont été dressés selon les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif et tiennent compte des principales méthodes comptables suivantes :

A) CONSTATATION DES PRODUITS

L'organisation utilise la méthode du report pour comptabiliser les subventions. Les apports affectés sont comptabilisés quand les dépenses afférentes sont encourues. Les apports non affectés sont constatés à titre de produits lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa réception est raisonnablement assurée.

B) IMMOBILISATIONS

Les immobilisations sont comptabilisées au coût excédent 500\$, et amorties selon la méthode du solde dégressif aux taux suivants :

Équipement de bureau	20%
Équipement informatique	30%
Véhicules	30%

C) ESTIMATIONS DE LA DIRECTION

Dans le cadre de la préparation des états financiers, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, la direction doit établir des estimations et des hypothèses qui ont une incidence sur les montants des actifs et des passifs présentés et sur la présentation des actifs et des passifs éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur les montants des produits et des charges constatés au cours de la période visée par les états financiers. Les résultats réels pourraient varier par rapport à ces estimations.

D) ENCAISSE

L'organisation présente les soldes des comptes bancaires, déduction faite de découverts, et les instruments du marché monétaire à court terme très liquides dont l'échéance initiale est d'au plus trois mois dans la trésorerie et les équivalents trésorerie. Les emprunts bancaires font partie des activités de financement.

**ACTION JEUNESSE DE L'OUEST DE L'ÎLE (AJOI)
NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
LE 31 MARS 2024**

E) INSTRUMENTS FINANCIERS

Les passifs et les avoirs de l'organisation sont classés comme détenus à des fins de transaction. Les montants présentés de l'encaisse, subventions à recevoir et comptes à payer sont constatés à la juste valeur considérant que ces instruments peuvent être réglés rapidement.

F) APPORTS NON MONÉTAIRES

La valeur des biens et des services donnés à l'organisation est comptabilisée dans les états financiers à titre des produits et des charges lorsque leur juste valeur peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et lorsque ces biens et ces services devraient normalement être achetés et payés si l'organisme ne les recevait pas sous forme de dons.

G) SERVICES FOURNIS GRATUITEMENT

Les divers programmes de l'organisation profitent largement des services rendus par les bénévoles. La valeur de ces services n'est pas comptabilisée dans les présents états financiers. Les membres ont contribué environ 205 heures au cours de l'année 2024 (269 heures en 2023) pour aider l'organisation à s'acquitter de ses activités de prestation de services.

H) OPÉRATIONS ENTRE APPARENTÉS

Les opérations entre apparentés sont mesurées à la valeur d'échange, c'est-à-dire la valeur que représentent les ententes entre les parties.

3. SUBVENTIONS À RECEVOIR

	2024	2023
M. de la Sécurité Publique (TR-PC)	138 000	11 500
M. de la Sécurité Publique (PPIMESJ + PMES)	124 593	339 830
Pierrefonds/Roxboro - Prév MTL	118 412	0
Ste-Geneviève/Île-Bizard - Prév MTL	45 000	0
Ville de DDO - MTL/MESS	34 525	6 240
Croix-Rouge Fonds de Relance	28 320	0
'M. de la Sécurité Publique (PFIPPC-AGNS)	25 000	0
Cité de Dorval + MTL-MESS	22 028	1 815
Emploi et Développement social Canada – VCS	17 917	197 089
Ville de Pointe-Claire - MTL/MTESS	15 129	3 027
Revenu d'intérêt (remise Visa)	1 478	1 478
Centraide du Grand Montréal	0	45 000
Ville de Montréal (PAMI)	0	29 250
Emploi Québec	0	4 335
Cité de Dorval (MSP-PSM)	0	3 750
Ste-Geneviève/Île-Bizard - MTL/MESS	0	2 424
M. de la Santé et des services sociaux (PSOC)	0	2 155
Club Kiwanis Lakeshore	0	1 000
	570 401	648 893

ACTION JEUNESSE DE L'OUEST DE L'ÎLE (AJOI)
NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
LE 31 MARS 2024

4. IMMOBILISATIONS

Les immobilisations sont les suivantes :

	2024			2023
	Coût	Amortissement Cumulé	Valeur Nette	Valeur Nette
Équipement de bureau	26 758	-22 296	4 462	5 578
Équipement de travailleurs de rue	6 873	-3 706	3 167	3 959
Équipement informatique	52 605	-44 606	7 999	9 606
Véhicule	17 395	-16 798	597	852
	103 631	-87 406	16 225	19 995

5. CONTRIBUTIONS REPORTÉES

Les revenus différés représentent les contributions obtenues durant l'année fiscale présente destinées à des activités de l'année subséquente.

	Revenu différé 2023	Contributions obtenues pendant l'année 2024	Revenu constaté dans l'année 2024	Revenu différé 2024
Fédéral	238 898	78 820	238 004	79 714
Provincial	649 516	418 853	490 622	577 247
Municipal	90 554	758 653	492 100	357 107
Autre	5 896	272 305	289 059	28 283
	984 865	1 528 631	1 509 786	1 042 351

6. POLITIQUE FINANCIÈRE DE GESTION DES RISQUES

L'organisation est exposée à divers risques par le biais de ses instruments financiers. L'analyse qui suit fournit une mesure des risques à la date de clôture du 31 mars 2024.

Le risque de crédit

Le risque de crédit est le risque qu'une partie à un instrument financier manque à l'une de ces obligations et amène de ce fait l'autre partie à subir une perte financière. L'organisation a enregistré des subventions qu'elle a reçues peu après sa fin de l'exercice dans le compte de subventions à recevoir. L'organisation détermine, sur une base continue, les montants à recevoir en fonction de leur valeur de réalisation estimative.

**ACTION JEUNESSE DE L'OUEST DE L'ÎLE (AJOI)
NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
LE 31 MARS 2024**

Le risque de liquidité

Le risque de liquidité est le risque que l'organisation éprouve des difficultés à honorer des engagements liés à des passifs financiers. La gestion prudente du risque de liquidité suppose le maintien d'un niveau de liquidité suffisant, l'accès à des facilités de crédit appropriées et la capacité de liquider des positions prises sur le marché. L'organisation est d'avis que ses ressources financières récurrentes lui permettent de faire face à toutes ses dépenses.

7. REVENUS

	<u>2024</u>	<u>2023</u>
Fédéral		
Emploi et Développement social Canada – VCS	134 380	119 449
Croix-Rouge Fonds de Relance	59 480	-
Emploi et Développement social Canada - Emplois-été	44 145	50 087
Provincial		
M. de la Santé et des services sociaux (PSOC)	129 001	110 526
M. de la Sécurité Publique (PPIMESJ+PMES)	122 077	89 685
M. de la Sécurité Publique (TR-PC)	113 995	-
M. de la Sécurité Publique (PFIPPC-AGNS)	41 752	89 470
DRSP - Stratégie prév. opioïdes	31 971	27 026
M. de la Sécurité Publique (PFIPPC-AGSS)	17 826	56 105
DRSP – Mesure 4.2 MVFJ (TRPC)	14 874	14 781
DRSP – Mesure 4.2 MVFJ (ACE)	12 127	9 359
Députés provinciaux (SAB)	7 000	2 000
Emploi Québec	-	37 396
DRSP – Mesure 4.5 (TOGA)	-	13 506
Municipal		
Pierrefonds/Roxboro - Prév MTL	164 285	-
Pierrefonds/Roxboro (MTL-MTESS)	82 932	70 882
Cité de Dorval + MTL-MTESS	76 501	30 523
Ste-Geneviève/Île-Bizard - Prév MTL	40 000	-
Ville de Montréal - PAMI	39 937	43 491
Ville de DDO (MTL-MTESS)	34 525	31 304
Ville de Pointe-Claire + MTL-MTESS	29 328	28 928
Cité de Dorval (MSP – PSM)	13 577	862

**ACTION JEUNESSE DE L'OUEST DE L'ÎLE (AJOI)
NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
LE 31 MARS 2024**

Pierrefonds/Roxboro - Politique reconn.	8 000	8 000
Ville de Montréal (Logement OSBL)	1 215	1 131
Ste-Geneviève/Île-Bizard (Fête nationale)	800	600
Ste-Geneviève/Île-Bizard (MTL-MTESS)	500	17 174
Ville de Beaconsfield	500	-
Pierrefonds/Roxboro (PPVCSJ – Open gyms)	-	49 500
Ville de Montréal - Politique de l'enfant	-	34 506
Pierrefonds/Roxboro (PIMJ)	-	20 290
Pierrefonds/Roxboro (TSUAPR)	-	20 000
Ste-Geneviève/Île-Bizard (PIMJ)	-	11 046
Dons individuels		
Dons privés	3 940	4 871
Dons corporatifs		
Dons corporatifs	11 905	1 389
Fondations		
Centraide du grand Montréal	150 828	80 000
Partage-Action de l'Ouest-de-l'Île	50 000	30 000
Fondations	29 305	4 705
Hockey aide les sans-abri	14 973	19 619
Fondation Concessionnaires Auto	500	500
Fondation Laure Gaudreault	425	450
Fondation Centre Jeunesse	-	1 830
Autres		
Levée de fond	10 000	5 922
Apports non monétaires	8 641	22 556
PACT de rue	6 518	14 892
Églises	1 025	700
Club Kiwanis Lakeshore	1 000	1 000
CNESST	-	2 883
Remise carte de crédit	-	1 478
	1 509 786	1 180 422

ACTION JEUNESSE DE L'OUEST DE L'ÎLE (AJOI)
NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
LE 31 MARS 2024

8. DÉPENSES

	<u>2024</u>	<u>2023</u>
Activités		
Salaires et avantages sociaux	855 272	696 669
Contrats de service	3 480	2 323
Déplacements	24 132	11 498
Téléphone	16 399	18 019
Fournitures	44 688	61 062
Publicité et promotion	3 989	3 196
Formation	65 416	53 641
Repas pour les jeunes	12 428	7 481
Assurance	1 361	5 072
Loyer	12 600	12 300
Abonnements	4 830	1 019
Réunions et réseautage	1 812	1 780
Évènements communautaires	6 185	1 012
	<u>\$1 052 592</u>	<u>\$875 071</u>
Administration		
Salaires et avantages sociaux	272 588	206 282
Loyer	12 600	12 300
Frais généraux de bureau	34 059	30 857
Honoraires professionnels	15 154	21 170
Réunions et réseautage	1 730	6 370
Amortissement	5 270	8 767
Téléphone	3 894	2 728
Frais financiers	2 312	2 575
Assurance	686	3 047
Formation	7 902	-
Déplacements	1 773	1 865
	<u>357 967</u>	<u>295 961</u>
	<u>1 410 559</u>	<u>1 171 031</u>

**ACTION JEUNESSE DE L'OUEST DE L'ÎLE (AJOI)
NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS
LE 31 MARS 2024**

9. ENGAGEMENTS

L'organisation s'est engagée, en vertu des contrats de location simple à louer les locaux de ces bureaux ainsi que pour un local additionnel situé au sous-sol du même édifice, jusqu'au 30 septembre 2024 contre un loyer mensuel de \$2,100 plus taxes (\$ 2,100 en 2023).

10. OPÉRATIONS ENTRE APPARENTÉS

Action Jeunesse de L'Ouest-de-l'île (AJOI) exerce un contrôle sur Ricochet (Hébergement/Homes) du fait que les deux organisations sont chapeautées par le même conseil d'administration. Également les deux organisations partageant les lieux et certains membres de l'équipe de gestion et administration. L'organisation a choisi de communiquer des informations concernant les ressources de l'organisme contrôlé plutôt que consolider les états. Les deux organisations poursuivent des missions complémentaires, mais distinctes.

Bilan	2024	2023
Actifs	1 447 558	882 239
Immobilisations	36 924	31 383
	1 484 482	913 622
Passifs	1 104 679	586 628
Fonds accumulés	379 803	326 994
	1 484 482	913 622
Résultats		
Revenus	2 027 940	1 611 463
Charges	1 975 131	1 506 815
	52 809	104 648

Ces opérations ont été conclues dans le cours normal des activités et ont été évaluées à leur valeur d'échange, soit la valeur établie et acceptée par les parties.

Les montants dus et à recevoir de parties apparentées ne sont pas porteurs d'intérêt, sont sans garantie et ne comportent aucune modalité de remboursement fixe.

11. MONTANTS COMPARATIFS

Certains montants comparatifs ont été reclassés afin d'en permettre le rapprochement avec ceux de l'exercice courant.